

Sơ Tán do Thành Phố Hỗ Trợ

Trong trường hợp sơ tán bắt buộc, các địa điểm sau đây sẽ được sử dụng để làm khu vực tiếp đón sơ tán được gọi là **Điểm Sơ Tán**. Xe buýt của Cơ Quan Vận Tải Khu Vực (Regional Transit Authority, RTA) sẽ vận chuyển người sơ tán từ những điểm này đến Trung Tâm Smoothie King nơi họ sẽ được sơ tán an toàn ra khỏi thành phố. Tiếp đón từ các điểm sơ tán kết thúc 30 giờ trước khi bão đổ bộ vào khu vực.

Trung Tâm Dành Cho Người Cao Tuổi

Trung Tâm Arthur Monday
1111 Newton Ave.
Algiers

Mater Dolorosa
1226 S. Carrollton Ave.
Carrollton

Trung Tâm dành cho Người Cao Tuổi Central City
2101 Philip St.
Central City

Trung Tâm dành cho Người Cao Tuổi Sanchez
1616 Caffin Ave.
Lower 9th Ward

Clover (Kingsley House)
1600 Constance St.
Lower Garden District

Người Dân Nói Chung

Dryades YMCA
1924 Philip St.
Central City

Trường THPT McMain
5712 S. Claiborne Ave.
Broadmoor

East New Orleans
Thư Viện Khu Vực
5641 Read Blvd.
NO East

Công Viên Palmer
8211 S. Claiborne Ave.
West Carrollton

Trường Bán Công
Harriet Tubman
2832 General Meyer Ave.
Algiers

Thư Viện Robert Smith
6300 Canal Blvd.
Lakeview

Công Viên Louis Armstrong
801 N. Rampart St.
Tremé

Trung Tâm dành cho Người Cao Tuổi Sanchez
1616 Caffin Ave.
Lower 9th Ward

Trung Tâm Cộng Đồng Lyons
624 Louisiana Ave.
Irish Channel

Trung Tâm Cộng Đồng
Stallings
4300 St. Claude Ave.
Bywater

Nhà Thờ Việt Nam
Mary Queen
14001 Dwyer Blvd.
NO East

Walmart
4301 Chef Mentour Hwy.
Gentilly

Trường THPT Warren Easton
3019 Canal St.
Mid-City

Để Biết Thêm Thông Tin



Gọi số 311,

soạn tin **NOLAREADY** gửi **77295** hoặc truy cập trang web của Thành Phố New Orleans tại **ready.nola.gov**.



Thông tin

Để biết thông tin về cách RTA tham gia vào Kế Hoạch Sơ Tán Do Thành Phố Hỗ Trợ (City-Assisted Evacuation Plan, CAEP), truy cập **norta.com/hurricane** hoặc theo dõi RTA trên mạng xã hội.



Hội Đồng Ủy Viên

Mark Raymond, Jr., Chủ Tịch - Giáo Xứ Orleans
Arthur Walton, Phó Chủ Tịch - Giáo Xứ Orleans
Sunni LeBeouf, Ủy Viên - Giáo Xứ Orleans
Fred Neal, Jr., Ủy Viên - Giáo Xứ Orleans
Maria DeFrancesch, Ủy Viên - Giáo Xứ Jefferson
Timothy P. Coulon, Ủy Viên - Giáo Xứ Jefferson
Joseph J. Ewell, Jr., Ủy Viên - Giáo Xứ Jefferson



Cơ Sở RTA A. Phillip Randolph Facility
2817 Canal Street
New Orleans, LA 70119
www.norta.com
Số điện thoại dịch vụ vận tải:
504-248-3900



Hướng Dẫn Chuẩn Bị Ứng Phó Với Bão Năm 2023

Sử dụng hướng dẫn này để xây dựng kế hoạch sơ tán bão cho gia đình bạn.



Xây dựng Kế Hoạch

Bây giờ là lúc để chuẩn bị.

- Quyết định sơ tán hay trú ẩn tại chỗ trước cơn bão. Trong trường hợp sơ tán bắt buộc, tất cả cư dân và du khách buộc phải dời đi.
- Xây dựng mạng lưới hàng xóm, bạn bè và người thân để hỗ trợ bạn trong trường hợp khẩn cấp.
- Thông báo cho gia đình và bạn bè về kế hoạch của bạn và xác định cách mọi người sẽ duy trì liên lạc với nhau.
- Chỉ định một người trong mạng lưới hỗ trợ giữ chìa khóa dự phòng vào nhà của bạn, tiếp cận nhu yếu phẩm khẩn cấp và thuốc men của bạn, đồng thời kiểm tra tình hình của bạn.
- Giữ liên lạc, cập nhật thông tin. Nghe radio hoặc TV và theo dõi tình hình cơn bão. Đăng ký Cảnh Báo Khẩn Cấp Sẵn Sàng của NOLA. Soạn tin **NOLAREADY** gửi **77295** hoặc truy cập ready.nola.gov để có thêm lựa chọn.
- Hãy thực tế về khả năng xoay sở một mình trong và sau bão.
- Bạn có động vật trợ giúp hoặc thú cưng không? Chuẩn bị một bộ dụng cụ sơ tán thú cưng bao gồm: lồng vận chuyển, bản sao sổ tiêm chủng, thẻ hoặc vi mạch định danh, vòng cổ, dây xích, bát ăn, thuốc, thức ăn, dụng cụ mở hộp thủ công và ảnh thú cưng. Nếu bạn sơ tán, hãy mang theo thú cưng.

Ghi danh vào **Smart911** và chia sẻ thông tin y tế của bạn, đặc biệt nếu bạn bị khuyết tật—dựa vào thiết bị chạy điện hoặc có bất kỳ nhu cầu di chuyển nào. Điều này sẽ cho phép bạn nhận được các thông báo và nguồn lực tùy chỉnh có thể có sẵn trong tất cả các loại trường hợp khẩn cấp. Truy cập www.smart911.com hoặc tải xuống ứng dụng **Smart911** (Apple Store hoặc Google Play).

Tạo Danh Sách

Hãy chuẩn bị cho trường hợp mất điện khi bạn không thể truy cập điện thoại hoặc máy tính.

- Viết danh sách các nguồn lực, thông tin liên hệ và thông tin quan trọng: Số điện thoại của bạn bè và thành viên gia đình, bác sĩ chăm sóc chính, dược sĩ, và sở cảnh sát/cứu hỏa tại địa phương.
- Thu gom và bảo vệ các giấy tờ. Trong trường hợp lụt, đảm bảo lưu giữ các bản sao giấy tờ quan trọng, giấy tờ tùy thân, hợp đồng bảo hiểm, thẻ an sinh xã hội và giấy khai sinh ở cùng một chỗ, lý tưởng nhất là cất trong túi nhựa.

Tôi Có Thể Mang Gì Khi Lên Xe Buýt Rời Khỏi Các Điểm Sơ Tán?

- Mỗi người được phép mang một túi xách tay. Túi có thể để vừa vận trên đùi của bạn.
- Tất cả thuốc men mà bạn cần. Nếu bạn là một công dân cao tuổi, hãy đi đến điểm sơ tán Trung Tâm dành cho Người Cao Tuổi. Sẽ có thêm tình nguyện viên tại các điểm này để giúp đỡ bạn.
- Giấy tờ quan trọng mà bạn có thể cần và tiền tiêu vặt.
- Thứ gì đó có thể giúp chúng tôi biết được bạn là ai, chẳng hạn như thẻ căn cước. Nếu bạn không có thẻ căn cước, bạn sẽ **KHÔNG** bị từ chối.
- Thú cưng, nặng từ 20 pound trở xuống vừa vận trong lồng vận chuyển, có vòng cổ định danh, dây xích và thuốc men. Thú cưng sẽ được đưa đến trung tâm chó mèo gần đó.
- Chúng tôi khuyến nghị bạn nên mang theo khẩu trang che mặt và nước sát khuẩn tay trong hành lý.

Sơ Tán do Thành Phố Hỗ Trợ (CAE)

Sơ Tán do Thành Phố Hỗ Trợ là gì?

Sơ Tán do Thành Phố Hỗ Trợ (CAE) hỗ trợ những người ở Giáo Xứ New Orleans không thể tự mình rời khỏi thành phố trong thời gian sơ tán bắt buộc.

RTA sẽ cung cấp dịch vụ vận chuyển từ bất kỳ bến xe buýt nào và cả những điểm sơ tán được chỉ định đến Trung Tâm Smoothie King. Từ Trung Tâm Smoothie King, phương tiện chở công dân ra khỏi thành phố sẽ được cung cấp. Sau khi đã an toàn, CAE sẽ chở công dân trở lại Trung Tâm Smoothie King.

Điểm Sơ Tán là gì?

Điểm sơ tán là các điểm dừng xe buýt mà bạn có thể nhận được một chuyến đi an toàn ra khỏi New Orleans. Các điểm này được đánh dấu bằng một bức tượng trông giống như một người đang giơ một tay lên.

- Năm điểm sơ tán được chỉ định cho người cao tuổi và những người có nhu cầu chăm sóc y tế và di chuyển.
- Nếu có thể, những người bị hạn chế khả năng vận động hoặc sức khỏe ở mức độ nhẹ nên đến điểm tiếp đón tại Trung Tâm dành cho Người Cao Tuổi.
- Nếu bạn không thể đến điểm sơ tán do nhu cầu chăm sóc y tế, bạn có thể đủ điều kiện để được đón tại nhà. Gọi 311 hoặc đăng ký trực tuyến tại ready.nola.gov.

⚠ Nếu lệnh sơ tán bắt buộc được ban hành, bạn phải rời đi.